

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 8x75 RS

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seater guides the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 8x75 RS
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012917
- Mfr. No.: 3330404
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8 und 8x75 RS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 8x75 RS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimpado](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Selleur de Balle avec Crimp](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8 e 8x75 RS](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Kule Setter med Crimp 7/8 og 8x75 RS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Seatera z Crimp 7/8](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 7/8 Käyttöohje ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8 och 8x75 RS](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání Seater s crimpem 7/8 a 8x75 RS](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8 und 8x75 RS

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Geschosseaters mit Crimp! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise und sichere Möglichkeit zu bieten, Geschosse zu setzen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch befolgen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Bei unsachgemäßer Verwendung oder Beschädigung kann das Produkt gefährlich sein.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit dem Geschosseater arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass der SeaterKopf fest sitzt, bevor Sie mit dem Setzen des Geschosses beginnen.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen SeaterKöpfe für die jeweiligen Geschosse.
- Vermeiden Sie es, das Produkt in feuchten oder nassen Umgebungen zu verwenden.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des SeaterKopfes

- Stellen Sie sicher, dass der Geschosseater ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Entfernen Sie den vorhandenen SeaterKopf, indem Sie die Befestigungsschraube lösen.
- Wählen Sie den passenden SeaterKopf für Ihr Geschoss aus und setzen Sie ihn ein.
- Ziehen Sie die Befestigungsschraube fest, um sicherzustellen, dass der Kopf sicher sitzt.

2. Verwendung des Geschosseaters

- Platzieren Sie die Patrone sicher in der Führungsbuchse.
- Drücken Sie den Hebel oder den Auslöser, um das Geschoss präzise zu setzen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Geschoss korrekt sitzt und ob der Crimp ordnungsgemäß angewendet wurde.

3. Nach der Verwendung

- Reinigen Sie den Geschosseater nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile des Produkts in die Umwelt gelangen.
- Recyclingmöglichkeiten sollten in Betracht gezogen werden, um umweltfreundlich zu handeln.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bezüglich des Geschosseaters kontaktieren Sie bitte den Hersteller oder einen autorisierten Händler.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit und Zufriedenheit des Benutzers sind von größter Bedeutung. Bitte befolgen Sie alle oben genannten Richtlinien und Anweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung Ihres Geschosseaters mit Crimp zu gewährleisten. Achten Sie darauf, regelmäßig auf Rückrufinformationen zu achten und melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle an die zuständigen Behörden. Vielen Dank für Ihr Vertrauen in unser Produkt!

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 8x75 RS

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 8x75 RS. This product is designed for precision bullet seating and crimping. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always use the product according to the manufacturer's instructions.
- Ensure the product is used in a wellventilated area.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe product conditions to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Personal Protective Equipment (PPE):** Always wear appropriate PPE, such as safety glasses and gloves, during operation to protect against potential hazards.
- **Handling:** Handle the product with care. Avoid dropping or mishandling it to prevent damage.
- **Crimping Operation:** When crimping, ensure that the cartridge case is properly aligned to avoid accidents. Improper crimping can lead to misfires or damage.
- **Bullet Seating:** Ensure that the bullet is seated correctly to maintain accuracy and prevent jamming during operation.
- **Storage:** Store the product in a dry and safe location when not in use. Avoid exposure to moisture or extreme temperatures.
- **Training:** If you are unfamiliar with reloading equipment, seek guidance or training from an experienced user before operating the product.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is compatible with the Seater with Crimp.
- Securely attach the seaterhead to the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Check that the thread (7/8) is properly fitted and tightened.

2. Usage:

- Prepare your cartridge cases and bullets according to your reloading specifications.
- Insert the cartridge case into the reloading press.
- Align the bullet with the case mouth and activate the press to seat the bullet.
- If crimping is desired, adjust the seaterhead to apply the crimp to the cartridge case mouth.
- Inspect each completed cartridge for proper seating and crimping before use.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal.

methods for reloading equipment.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 8x75 RS, please refer to the manufacturer's customer support resources. Ensure you have the product details ready for efficient assistance.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 8x75 RS. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimpado

Introducción

¡Bienvenido! Este documento proporciona pautas de seguridad esenciales para el uso del Asiento de Projectiles con Crimp 7/8 y 8x75 RS. Es fundamental seguir estas instrucciones para garantizar un uso seguro y eficaz del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de que el Asiento de Projectiles se utilice de acuerdo con las instrucciones para evitar accidentes y lesiones.
- **Identificación de Peligros:** Mantente alerta a cualquier daño visible en el producto que pueda afectar su funcionamiento.
- **Protección para Grupos Vulnerables:** Si hay niños cerca, asegúrate de que no puedan acceder al Asiento de Projectiles ni a los componentes relacionados.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre posibles retiradas de productos a través de plataformas oficiales.
- **Contacto en la UE:** Para cualquier consulta de seguridad, asegúrate de tener acceso a un punto de contacto en la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Verificación del Producto:** Antes de usar el Asiento de Projectiles, revisa que no haya daños visibles ni piezas sueltas.
- **Uso de Protección Personal:** Siempre usa gafas de seguridad y guantes al manipular el Asiento de Projectiles.
- **Manejo Adecuado:** Asegúrate de manejar el producto con cuidado para evitar lesiones.
- **Uso de Componentes Apropriados:** Solo utiliza cabezas de asiento recomendadas y compatibles con el tipo de proyectil que vas a asentar.
- **Condiciones de Almacenamiento:** Almacena el Asiento de Projectiles en un lugar seco y seguro, lejos de la luz solar directa y de fuentes de humedad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de tener todos los componentes necesarios a mano.
- Lee atentamente el manual de instrucciones antes de comenzar.

2. Instalación:

- Conecta el Asiento de Projectiles a la prensa de recarga siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que esté firmemente fijado y en la posición correcta.

3. Uso:

- Coloca el cartucho en la prensa y asegúrate de que esté bien alineado.
- Ajusta la cabeza del asiento según el tipo de proyectil que estés utilizando.
- Si decides usar el crimpado, ajusta la configuración de la prensa para aplicar la presión adecuada.
- Realiza pruebas iniciales con balas de prueba para asegurar que la configuración sea correcta.

4. **Mantenimiento:**

- Limpia el Asiento de Projectiles después de cada uso para mantener su funcionamiento óptimo.
- Revisa periódicamente el estado de la cabeza del asiento y reemplázala si es necesario.

Instrucciones de Eliminación

- **Desecho Responsable:** Cuando ya no necesites el Asiento de Projectiles, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- **Reciclaje:** Consulta las regulaciones locales sobre el reciclaje de productos de metal y plástico.
- **Eliminación de Piezas:** Desmonta las piezas del Asiento de Projectiles y deséchalas de acuerdo con las normativas de tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el Asiento de Projectiles, asegúrate de consultar el manual de usuario o el sitio web del fabricante para obtener asistencia y más información sobre el producto.

Recuerda que seguir estas instrucciones y pautas de seguridad no solo protege tu bienestar, sino que también garantiza un uso eficaz y duradero del Asiento de Projectiles con Crimp.

Guide de Sécurité pour le Selleur de Balle avec Crimp

Introduction

Merci d'avoir choisi le Selleur de balle avec crimp. Ce produit est conçu pour t'aider à placer rapidement la balle avec précision. Afin de garantir une utilisation sécurisée et efficace, il est important de suivre ces instructions de sécurité. Ce guide respecte les réglementations de sécurité des produits de l'UE.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du Selleur de balle pour détecter tout dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Utilise le Selleur de balle dans un environnement bien éclairé et dégagé.
- Porte des équipements de protection appropriés, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne force pas le produit au-delà de ses capacités.
- Ne modifie pas le Selleur de balle. Toute modification peut entraîner des blessures.
- Assure-toi que la tête de selle est correctement fixée avant utilisation.
- Ne mets pas tes mains près de la zone de crimp pendant l'utilisation.
- Si le produit semble défectueux, arrête immédiatement son utilisation et consulte le manuel pour des instructions supplémentaires.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de la Tête de Selle :

- Dévisse la tête de selle actuelle en tournant dans le sens antihoraire.
- Fixe la nouvelle tête de selle en la vissant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.
- Vérifie que la tête de selle est sécurisée avant de commencer à utiliser le produit.

2. Utilisation du Selleur de Balle :

- Place la balle dans le guidage du Selleur de balle.
- Si tu souhaites crimper, ajuste le réglage de crimp selon tes besoins.
- Appuie doucement sur la poignée pour guider la balle à travers le produit.
- Une fois la balle en place, retire le Selleur de balle avec précaution.

3. Entretien :

- Nettoie le Selleur de balle après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Range le produit dans un endroit sec et sécurisé.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le Selleur de balle avec des déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales concernant le recyclage des outils et des équipements.
- Si le produit est endommagé au-delà de la réparation, dépose-le dans un point de collecte approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, n'hésite pas à consulter le manuel ou à te référer à l'entité de contact appropriée dans l'Union Européenne. Assure-toi de signaler tout produit défectueux ou dangereux aux autorités compétentes.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, tu peux utiliser le Selleur de balle avec crimp en toute confiance. N'oublie pas que la sécurité est une priorité, et il est essentiel de respecter les instructions fournies pour éviter les accidents et garantir une utilisation efficace de ton produit.

Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8 e 8x75 RS

Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater con Crimp 7/8 e 8x75 RS. Questo prodotto è progettato per garantire un'elevata precisione e facilità d'uso durante il caricamento delle munizioni. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e responsabile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizza il Seater solo per l'uso previsto e in conformità con le istruzioni del produttore.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone non autorizzate.
- Indossa sempre occhiali protettivi e altre attrezzature di sicurezza appropriate durante l'uso.
- Non utilizzare il Seater se presenta segni di danno o usura.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di distrazioni.
- Verifica che il Seater sia installato correttamente e in modo sicuro prima dell'uso.
- Non forzare mai il Seater oltre le sue capacità progettate.
- Evita il contatto con parti in movimento durante l'uso.
- Se si verifica un malfunzionamento, interrompi immediatamente l'uso e controlla il prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Seater:

- Assicurati che il tuo banco di lavoro sia stabile e sicuro.
- Fissa il Seater al banco utilizzando le viti di montaggio fornite.
- Controlla che il Seater sia allineato correttamente e che non ci siano movimenti indesiderati.

2. Utilizzo del Seater:

- Scegli la testa di seater corretta per il proiettile che stai utilizzando.
- Inserisci il proiettile nel Seater e regola la profondità secondo le specifiche desiderate.
- Seleziona l'opzione di crimpare se necessario, seguendo le istruzioni specifiche per il tuo tipo di bocchino.
- Esegui un test di caricamento per assicurarti che il proiettile sia posizionato correttamente.

3. Manutenzione:

- Pulisci regolarmente il Seater per rimuovere polvere e residui di polvere da sparo.
- Controlla periodicamente le parti mobili e sostituisci eventuali componenti usurati.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti e dei materiali di imballaggio.
- Non smaltire il Seater nell'indifferenziato; verifica se ci sono punti di raccolta per prodotti di questo tipo.
- Assicurati che tutte le parti siano disassemblate e smaltite in modo sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contatta il tuo rivenditore locale o visita il sito web del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la data di acquisto.

Ricorda che la sicurezza è fondamentale. Segui queste istruzioni con attenzione e utilizza il tuo Seater con responsabilità.

Bruksanvisning for Kule Setter med Crimp 7/8 og 8x75 RS

Introduksjon

Takk for at du valgte Kule Setter med Crimp 7/8 og 8x75 RS. Dette produktet er designet for å gi deg presisjon og pålitelighet når du setter kuler. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Kontroller jevnlig produktet for slitasje eller skader før bruk.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller mangler deler.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående bruk av dette produktet.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid vernebriller og passende beskyttelsesutstyr når du bruker Kule Setter.
- Unngå å bruke Kule Setter i nærheten av brennbare materialer.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Hold hender og ansikt borte fra området der kulen settes for å unngå skader.
- Bruk bare anbefalte kuletyper og hylser for å sikre optimal ytelse.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse

- Les gjennom hele bruksanvisningen før du begynner.
- Samle alt nødvendig verktøy og utstyr.

2. Installasjon av setterhodet

- Fjern det eksisterende setterhodet ved å skru det mot klokken.
- Velg ønsket setterhode og skru det på plass med klokken til det sitter godt.

3. Bruk av Kule Setter

- Plasser patronhylsen i guidebushingen.
- Sett kulen i hylsen og juster den slik at den er i riktig posisjon.
- Hvis du ønsker å crimp, aktiver crimpfunksjonen.
- Trykk ned for å sette kulen på plass.
- Kontroller at kulen er korrekt satt før du fjerner hylsen.

4. Etter bruk

- Rengjør Kule Setter etter bruk for å fjerne smuss og rester.
- Oppbevar Kule Setter på et tørt og sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Kule Setter med Crimp kan resirkuleres i henhold til lokale retningslinjer for metallavfall.
- Sørg for å kaste eventuelle skadede eller ubrukte deler på en miljøvennlig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av Kule Setter, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler for ytterligere informasjon.

Vennligst vær oppmerksom på at det er viktig å rapportere usikre produkter eller hendelser til de relevante myndighetene. Du kan også sjekke for tilbakekallingsoppdateringer på EU sin Safety Gateplattform.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Seatera z Crimp 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Seatera z Crimp 7/8. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie istotnych informacji dotyczących jego instalacji i użytkowania. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny seatera przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Zawsze używaj seatera w odpowiednich warunkach oświetleniowych.
- Nie używaj seatera, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub wady.
- Używaj odpowiednich akcesoriów i części zamiennych zalecanych przez producenta.
- Zwróć szczególną uwagę na to, aby nie dopuścić do kontaktu z dziećmi.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia przed rozpoczęciem instalacji.
- Zamontuj seater zgodnie z instrukcją producenta, upewniając się, że jest prawidłowo osadzony w tulei.
- Sprawdź, czy seater jest stabilny i nie ma luzów.

2. Użytkowanie

- Przed użyciem seatera, upewnij się, że wybrana głowica seatera jest odpowiednia do używanego pocisku.
- Używaj seatera w sposób zgodny z jego przeznaczeniem, aby zapewnić wysoką dokładność i bezpieczeństwo.
- Jeśli planujesz używać crimpu, upewnij się, że jest on odpowiednio ustawiony.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych śmieci, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznego pozbycia się seatera.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych, co przyczyni się do bezpiecznego i efektywnego użytkowania Seatera z Crimp 7/8.

Seater with Crimp 7/8 Käyttöohje ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Tuote on suunniteltu luotien tarkkaan sijoittamiseen ja se on valmistettu korkealaatuisista materiaaleista.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on aina käytössäsi turvallisessa ympäristössä.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja hanskoja, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja puhdas.
- Vältä tuotteen käyttöä märissä tai kosteissa olosuhteissa.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsyneenä tai huonossa kunnossa.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat oikeanlaisia ja hyvässä kunnossa ennen käyttöä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja lisävarusteet.
- Kiinnitä sijoitinpää tukevasti paikoilleen.
- Tarkista, että kaikki liitännät ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta luoti tarkasti opastuskoteloon.
- Voit valita puristuksen käytön tai olla käyttämättä sitä.
- Vaihda sijoitinpäätä tarvittaessa ja varmista, että uusi pää on oikein asennettu.
- Seuraa tarkasti luodin sijoittamista ja varmista, että se on suora.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti ja paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen roskakoriin.
- Tarkista paikalliset ohjeet vaarallisten jätteiden hävittämisestä.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista heidän verkkosivustonsa. Muista myös, että voit ilmoittaa mahdollisista vaarallisista tuotteista viranomaisille ja tarkistaa tuotteen mahdolliset muistutukset EU:n Safety Gate alustalta.

Loppusanat

Seater with Crimp 7/8 on luotettava ja tehokas työkalu luodin sijoittamiseen. Noudata yllä olevia ohjeita ja turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja onnistuneen käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8 och 8x75 RS

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8 och 8x75 RS. Denna produkt är utformad för att ge hög precision och säkerhet vid användning. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom följande säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt instruktionerna i denna manual.
- Kontrollera produkten före användning för att säkerställa att den är i gott skick.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren omedelbart.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med produkten.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Använd produkten endast för avsett ändamål.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan du börjar använda produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av setarhuvudet:

- Ta bort det gamla setarhuvudet genom att vrida det moturs.
- Välj ett nytt setarhuvud som passar kulan du avser att använda.
- Skruva fast det nya setarhuvudet medurs tills det sitter ordentligt.

2. Crimpning av hylsan:

- Placera hylsan i setarhuvudet.
- Om du använder crimp, se till att hylsan är korrekt placerad för att undvika skador.
- Tryck ner handtaget för att utföra crimpningen. Kontrollera att hylsan sitter ordentligt.

3. Avslutande kontroll:

- Kontrollera att kulan är korrekt placerad och att hylsan är säker.
- Gör en visuell inspektion av produkten för att säkerställa att inga delar är skadade.

Avfallsinstruktioner

- Avfall från produkten ska hanteras enligt lokala föreskrifter och riktlinjer.
- Återvinn material där det är möjligt.
- Släng defekta eller skadade delar på ett säkert sätt.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren direkt. Det är viktigt att ha en EUbaserad kontakt för säkerhetsfrågor relaterade till produkten.

Vi tackar för ditt val av Seater med Crimp 7/8 och 8x75 RS och önskar dig en säker användning!

Návod k bezpečnému používání Seater s crimpem 7/8 a 8x75 RS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s crimpem 7/8 a 8x75 RS. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní usazení nábojů. Prosím, pečlivě si přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné používání a správnou údržbu výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze v souladu s jeho určením.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné brýle a rukavice.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Zkontrolujte, zda je Seater správně namontován a upevněn před každým použitím.
- Vyhněte se kontaktu s pohyblivými částmi výrobku během provozu.
- Nepoužívejte Seater, pokud je poškozený nebo nefunkční.
- Při crimpování náboje dbejte na správné nastavení a techniku, abyste předešli zraněním.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace Seateru:

- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje a příslušenství.
- Opatrně připevněte Seater k odpovídajícímu zařízení podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je Seater pevně upevněn a stabilní.

2. Použití Seateru:

- Před začátkem práce se ujistěte, že máte všechny potřebné náboje a vybavení.
- Nastavte Seater na požadovanou výšku a tlak pro usazení náboje.
- Pomalu a opatrně umístěte náboj do Seateru a spusťte proces usazení.
- Po dokončení procesu zkontrolujte kvalitu usazení a případně proveďte úpravy.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci komponentů, pokud je to možné.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, neváhejte se obrátit na výrobce nebo prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a podrobnosti o zakoupení.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Seateru s crimpem 7/8 a 8x75 RS. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt, a přejeme vám úspěšné a bezpečné používání.